

Q

Quac', quattro. Silenzioso.

* **Stär quac'**, stare in silenzio.

Quaciär, coricare. Coprire. Ved.: **Quatär**.

Quaciäres, sdraiarsi. Ved.: **Zaquärs**.

Quación, esperto. Avveduto.

* **Guardär sött quación**, guardare senza parere.

Quaderlär, pavimentare con mattoni.

Quaderlètt, piccolo mattone. **Quaderlón**, grosso mattone.

Quadèron, quaderno.

Quädor, quadro.

* **Mètt in quädor**, blandire qualcuno.

Quadrär, quadrare.

* **La ne 'm quädra miga!**, di questione i cui conti non tornano.

Quadrél, mattone. **Quaderläda**, colpo di mattone.

* **Quadrél 'd torta**, fetta di torta.

Quadrètt, quadretto.

* **Quadrètt da altäri**, voto. Promessa.

Quàja, quaglia. **Quajót**, quagliotto. Stolto.

Quäl, quale. **Quälcdón**, qualcuno.

* **Par la quäl**, di cosa o persona con tutte le caratteristiche necessarie. * **Täl e quäl**, tale e quale.

Quälcoza, qualcosa. **Quälcozlètta**, qualcosina.

Qualificär, qualificare. Riconoscere.

* **Cojón qualificä**, coglione patentato.

Qualmént, come.

Quand, quando.

* **Quand e quandanca**, quand'anche. * **Quand se sia**, quando sarà.

Quant, quanto.

Quaranta, quaranta.

* **Fär quaranta e déz trénta**, sbagliare, ingannarsi.

Quarézma, quaresima.

* **Pu longh che la quarézma**, di chi è lento a fare qualcosa.

Quärt, quarto. Coperto.

* **Quärt äd polàstor**, quarto di pollo. * **Andär a quärt**, mettersi al sicuro o andare al coperto. *In gergo*: andare in prigione. * **Fitär i quärt de dnans**, di chi si prostituisce. * **Mnär i quärt**, camminare sculettando.

Quärta, coperta pesante. Quarta. **Quartàsa**, coperta pesante e di poco valore. Scherzo goliardico. **Quartén'na**, copertina.

* **Andär in quärta**, di chi va o fa le cose molto velocemente.

Quartàna, febbre intermittente.

Quartén, quartino.

Quatäda, copertura.

* **Quatäda 'd néva**, di una nevicata abbondante.

Quatàja, involucro. Pretesto.

* **Quatàja da boción**, la copertura di paglia intorno alle damigiane e ai fiaschi.

Quatär, coprire. Nascondere. **Quatäros**, coprirsi.

* **Quatär j òc'**, quando si decide di chiudere gli occhi di qualcuno o i propri per non vedere. * **Discors quatä**, discorsi enigmatici.

Quatastràs, cappotto vecchio e sciupato.

Quàtor, quattro. Poco di qualcosa.

* **Quàtor stras**, pochi abiti di scarso valore. * **Diron quàtor**, dire il fatto suo a qualcuno.

Quatòrdoz, quattordici.

* **Masa sètt e strùppia quatòrdoz**, di chi fa minacce esagerate a vuoto.

Quatrén, quattrino.

* **'N avér gnanca un quatrén**, di chi è senza un centesimo.

Quatr òc', quattr'occhi. Chi indossa gli occhiali.

Quäzi, quasi.

Quél, qualche cosa.

* **A gh'è sòtta qué!**, quando in una questione si sospetta che ci sia sotto qualcosa.

Quèrc, coperchio. **Querción**, grosso coperchio.

***Quèrc da sepoltura**, lapide. * **Quèrc dal cagadôr**, coperchio del water closet. * **Al diävol al fa il bronzi e miga i quèrc**, il diavolo fa le pentole ma non i coperchi. * **Mètr al quèrc**, coprire con un coperchio: anche in senso figurato.

Quercén, piccolo coperchio. Membrana della verginità femminile.

Querciär, porre il coperchio. Coprire. Nascondere.

Quèrsa, quercia.

Quiét, quieto. **Quiéta**, quiete. Quieta. **Quietär**, quietare.

Quìndo, quindici.

Quinta, quinta.

Quintäl, quintale.

Quistär, acquistare *in genere*.

* **Quistär crédit**, acquisire stima e considerazione. * **Quistär saluta**, recuperare la salute perduta.

Quistiön, questione. **Quistionär**, questionare. Litigare.